Cut line

Cut line

Fold line

BALDWIN

▶ ESPAÑOL

La Colección para curato de baño

Muchas gracias por seleccionar para su hogar la Colección para curato de baño de Baldwin. Todos los productos han sido hechos con metales de primera calidad y han sido luego pulidos y protegidos cuidadosamente con un recubrimiento horneado y transparente.

Para satisfacer todas sus necesidades en una nueva construcción o remodelación, revise toda la línea Baldwin de ferretería para puertas y otros productos decorativos de calidad para el hogar en el distribuidor minorista de Baldwin.

Cuidado de sus productos Baldwin

Los accesorios de la Colección para curato de baño deben lavarse con agua tibia enjabonada y limpiarse con un paño o esponja suave. No use limpiadores abrasivos o que contengan blanqueador.

Herramientas necesarias

Instalación en tablero de yeso:
Taladro con broca de 3/16"
Destornillador de cruz
Martillo

Instalación en pared de madera:
Taladro con broca de 1/8"
Destornillador de cruz

Instalación en pared de mamposteria o azulejo en mampostería o pared de tablero de yeso:
Taladro con broca para mampostería de 3/16"
Destornillador de cruz
Martillo

Suministros incluidos

Paso 1 – Prepare la pared

Coloque el tablero en el lugar deseado. Marque en la pared las dimensiones entre centros (DEC) de 46 ó 61 cm (18" ó 24") para el tablero. Marque las cuatro perforaciones para la pared con la placa de montaje centrada sobre la marca de las DEC y los dos orificios para tornillo orientados verticalmente.

Cut line

Fold line

Nota:
Para obtener los mejores resultados, evite los travesaños de las paredes.
Se sugiere que use un nivel para marcar los orificios.

Instalación en tablero de yeso:
Haga cuatro perforaciones de 3/16" para los tacos de pared.

Instalación en pared de madera:
Haga cuatro perforaciones de 1/8" para los tornillos para madera.

Instalación en pared de mamposteria o azulejo en mampostería o pared de tablero de yeso:
Haga cuatro perforaciones de 3/16" para los taquetes.

Consejo de instalación para azulejo:
Es posible que haya que romper el acabado vitrificado del azulejo para ayudar a comenzar la perforación.

Paso 2 – Prepare los roseta

Inserte la pata larga de la llave allen (4) dentro del tornillo prisionero (1). Inserte el tornillo prisionero en el poste, girando de 1 a 2 vueltas completas.

Paso 3 – Instalación en pared

Instalación seca de la pared para la pared seca del 3/8" a 1/2":

(A) Coloque el taco (5) en el agujero de tornillo perforado.

(B) Presione el taco en la pared seca e introdúzcalo en la pared con un destornillador.

Instalación en pared de madera:
Prosiga con el paso 4.

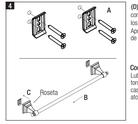
Instalación en pared de mamposteria o azulejo en mampostería o pared de tablero de yeso:
Inserte los taquetes de tornillo (2) en los orificios y golpee ligeramente con un martillo hasta que queden al ras de la pared. Prosiga con el paso 4.

Paso 4 – Instalación de los herrajes

(A) Utilizando los tornillos para madera (3), sujete la placa de montaje (6) a la pared.

(B) Coloque las rosetas sobre las placas de montaje y use las dos ranuras de la roseta para alinearlas a la placa de montaje.

(C) Inserte la barra del tablero entre los postes.



(D) Inserte el extremo corto de la llave allen (4) en los tornillos prisioneros (1). Apriete los rosetta a las placas de montaje.

Consejo de instalación:
Lubrique la rosca de los tornillos con un poco de jabón casero o con cera para atornillar más fácilmente.

Cut line

Fold line

Baldwin offers a complete set of matching accessories such as:
Towel Bars • Tissue Roll Holders
Towel Rings • Robe Hooks

Baldwin vous offre une gamme complète d'accessoires assortis, tels que:
Barres porte-serviettes • Porte-rouleaux de papier-toilette
Anneaux porte-serviettes • Crochets à peignoirs

Baldwin ofrece una serie completo de accesorios a juego, tales como:
Toalleros de barra • Portapapeles
Toalleros de argolla • Perchas

Complete your home with other premium quality hardware products from Baldwin.
Complétez votre décor avec d'autres ferrures de qualité supérieure et d'autres produits Baldwin.
Complemente su casa con otros herrajes y productos de calidad superior de Baldwin.

Warranty Information

Limited Lifetime Mechanical Warranty – Baldwin warrants that each Baldwin product shall be free from mechanical defects at the time of delivery and for the lifetime of the product or as long as you own your home.

Limited Finish Warranty – The finish on Baldwin products (excluding Lifetime Finish and living finish products) is protected by a durable topcoat designed to maintain the beauty and quality of the Baldwin product. The Baldwin Limited Finish Warranty covers the original purchaser for five years from date of purchase for interior use and one year for exterior use.

Refer to www.baldwinhardware.com for a complete warranty statement.

Información Sobre la Garantía

Garantía Mecánica Limitada De Por Vida – Baldwin garantiza que cualquier producto Baldwin estará libre de defectos mecánicos al momento de su entrega y a lo largo de la vida útil del producto, o por el tiempo que sea propietario de su casa.

Garantía limitada para el acabado – El acabado en los productos Baldwin (excluye los productos con Lifetime Finish y acabado viviente) está protegido por un revestimiento superior diseñado para conservar la belleza y calidad del producto Baldwin. La garantía limitada para el acabado se le extiende al comprador original por cinco años a partir de la fecha de compra para el uso en interiores y por un año para el uso en exteriores.

Consulte www.baldwinhardware.com para ver el texto completo de la garantía.

Information Sur La Garantie

Garantie mécanique limitée à vie – Baldwin garantit que chaque produit Baldwin est exempt de tout défaut mécanique lors de sa livraison et durant toute sa durée de vie ou pendant toute la période où vous possédez votre domicile.

Garantie de fini limitée – Le fini des produits Baldwin (à l'exception des produits Lifetime Finish et des finis vivants) est protégé par une couche durable conçue pour conserver la beauté et la qualité du produit Baldwin. La garantie Baldwin Limited Finish couvre l'acheteur d'origine pendant cinq ans à partir de la date d'achat, pour un usage intérieur, et un an pour un usage extérieur.

Consultez www.baldwinhardware.com pour une déclaration de garantie complète.

www.baldwinhardware.com

© 2010 Baldwin Hardware Corporation, 19701 Da Vinci, Lake Forest, CA. 92610
1-800-566-1986

3591 01/10

Fold line

Cut line

3591

BALDWIN®

Stonegate Collection
Collection Stonegate
Colección Stonegate

Installation Instructions
Towel Bar

Directives de posé
Barre à serviette

Instrucciones para la instalación
Toallero de barra

Cut line

Cut line

Fold line

BALDWIN

▶ ENGLISH

The Bath Collection

Thank you for selecting the Bath Collection by Baldwin for your home. All products have been crafted from premium metals, then carefully polished and protected with a clear baked-on coating.
For all of your new construction or remodeling needs, look for Baldwin's complete line of door hardware and other quality decorative home hardware products at your Baldwin retailer.

Caring for your Baldwin Products

The Bath Collection accessories should be washed with warm and soapy water and a soft cloth or sponge. Do not use abrasive cleaners or cleaners containing bleach.

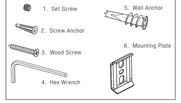
Tools Required

Dry Wall Installation:
Drill with 3/16" drill bit
Phillips screwdriver
Hammer

Wood Wall Installation:
Drill with 1/8" drill bit
Phillips screwdriver

Masonry Wall or Tile on Masonry/Drywall Installation:
Drill with 3/16" masonry drill bit
Phillips screwdriver
Hammer

Supplies Enclosed



Step 1 – Prepare the Wall

Place Towel Bar in desired location. Mark the 18" or 24" center to center (CTC) dimensions for the towel bar on the wall. With the mounting plate centered over the CTC mark and the two screw holes oriented vertically, mark the four screw hole locations on the wall.

Cut line

Fold line

Note:
For best results, avoid wall studs.
It is suggested to use a level to mark the holes.

Dry Wall Installation:
Drill four 3/16" holes for wall anchors.

Wood Wall Installation:
Drill four 1/8" holes for wood screws.

Masonry Wall or Tile on Masonry/Dry Wall Installation:
Drill four 3/16" holes for screw anchors.

Tile Installation Tip:
Tile surface glazing may need to be broken to help start drill bit.

Step 2 – Prepare the Rosette

Insert the long leg of the hex wrench (4) into the supplied set screw (1). Insert the set screw into the post, turning it 1 to 2 full turns.

Step 3 – Wall Installation

Dry Wall Installation for 3/8" to 1/2" Dry Wall:

(A) Place the anchor (5) in the drilled screw hole.

(B) Press the anchor into drywall and drive into the wall with a screwdriver

Wood Wall Installation:
Proceed to Step 4.

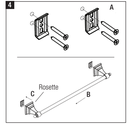
Masonry Wall or Tile on Masonry/Dry Wall Installation:
Insert the screw anchors (2) into the holes and tap flush to the wall with a hammer. Proceed to Step 4.

Step 4 – Hardware Installation

(A) Using the wood screws (3), attach the mounting plates (6) to the wall.

(B) Place the rosettes over the mounting plates and use the two notches in the rosette for alignment to the mounting plate.

(C) Insert the towel bar between the posts.



(D) Insert the short end of the hex wrench (4) into the set screws (1). Tighten the rosette to the mounting plates.

Installation Tip:
Lubricate screw threads with a small amount of household soap or wax for easier threading.

Cut line

Fold line

BALDWIN

▶ FRANÇAIS

Collection pour bain

Nous vous remercions d'avoir choisi la Collection pour bain Baldwin pour votre domicile. Tous les produits ont été fabriqués artisanalement à partir de métaux de qualité supérieure, puis soigneusement polis et revêtus d'une couche protectrice de peinture cuite au four incolore.
Pour tous vos besoin en construction ou en rénovation, demandez les séries complètes d'attaches pour portes et autres produits de qualité pour la maison chez votre détaillant Baldwin.

Entretien de vos produits Baldwin

Les accessoires de la Collection pour bain devraient être lavés à l'eau tiède et au savon puis essuyés avec un linge doux ou une éponge. Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs ou des produits javellisant.

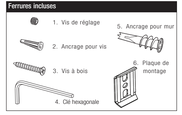
Outils nécessaires

Installation sur cloisons sèches:
Perceuse avec une mèche de 3/16"
Tournevis cruciforme
Marteau

Installation sur cloison en bois:
Perceuse avec une mèche de 1/8"
Tournevis cruciforme

Installation sur mur en maçonnerie ou carrelage sur mur ou cloison sèche:
Perceuse avec mèche de 3/16" pour maçonnerie
Tournevis cruciforme
Marteau

Ferrures incluses



1 – Préparation de la paroi

Placez le porte-serviettes à l'emplacement désiré. Marquez sur le mur les dimensions de centre à centre (CàC) de la barre de 18" ou 24" (46 ou 61 cm). En centrant les plaques de montage au dessus des marques CàC et en orientant verticalement les deux trous de vis, marquez l'emplacement des quatre trous de vis sur le mur.

Cut line

Fold line

N. B. :
Pour obtenir un meilleur résultat évitez les montants des murs. Nous vous suggérons de vous servir d'un niveau pour marquer les emplacements des trous.

Installation sur cloisons sèches:
Percez quatre trous de 3/16" pour les ancrages de mur.

Installation sur cloison en bois:
Percez quatre trous de 1/8" pour les vis à bois.

Installation sur mur en maçonnerie ou carrelage sur mur ou cloison sèche:
Percez quatre trous de 3/16" pour les ancrages de vis.

Truc pour l'installation sur le carrelage:
Il peut s'avérer nécessaire de casser l'émail du carrelage pour pouvoir amorcer le perçage.

2 – Préparation des rosace

Insérez le côté long de la clé hexagonale (4) dans la vis de réglage fournie (1). Insérez la vis de réglage dans le montant en donnant 1 ou 2 tours de vissage.

3 – Installation sur le mur

Installation sèche de mur pour le mur sec de 3/8" (10 mm) à 1/2" (12 mm):

(A) Placez l'ancrage (5) dans le trou de vis percé.

(B) Enfoncez l'ancrage dans la cloison sèche et faites-le pénétrer dans le mur avec un tournevis

Installation sur cloison en bois:
Étape suivante : N° 4

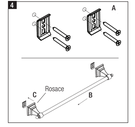
Installation sur mur en maçonnerie ou carrelage sur mur ou cloison sèche:
Insérez les dispositifs d'ancrage (2) pour vis et enfoncez-les complètement en tapotant avec le marteau. Étape suivante : N° 4

4 — Montage

(A) Attachez la plaque de montage (6) au mur avec les vis à bois (3).

(B) Placez les rosaces sur les plaques de montage en les alignant à l'aide des deux encoches.

(C) Placez le porte-serviettes entre les deux montants.



(D) Insérez le côté court de la clé hexagonale (4) dans la vis de réglage (1). Fixez les rosace sur les plaques de montage en serrant.

Truc d'installation:
Frottez le filetage des vis avec un peu de savon ménager ou de cire pour qu'elles pénètrent plus facilement.

Cut line

Fold line